



Technik...

4

LINDNER

HOTELS & RESORTS



Leidenschaft...

3

\*\*\*

HOTEL & SPORTS ACADEMY  
Frankfurt



Spaß...

2



und Schönheit

1

Sport ist Vielfalt - Sport ist bunt



In Bewegung!



Endlich Pause!



Bronze, Silber, Gold!



Immer höher!

NICHT NUR BESSER. ANDERS.

## SPIELFELD - FÜR BUSINESS & SPORT IN BEWEGENDEM AMBIENTE.

Im Frankfurter Stadtwald, direkt neben der Commerzbank-Arena, empfängt das Lindner Hotel & Sports Academy seine Gäste in modernem und bewegendem Ambiente.

Die Anbindung an die GYMAKADEMIE des Deutschen Turner-Bundes und das junge Design des Hotels vereinen sportliches Flair mit legerer Gemütlichkeit. Ein echtes Spielfeld für Tagungs-, Seminar- und Mességäste sowie Besucher von Sport- und Konzertveranstaltungen mitten im Herzen des deutschen Sports.

## THE PERFECT PLAYGROUND - FOR BUSINESS & SPORTS

*We look forward to welcoming you as our guest at the Lindner Hotel & Sports Academy, a modern, dynamic hotel located right next to the Commerzbank Arena in the green surroundings of Frankfurt's Stadtwald. Its fresh design and affiliation with the GYMAKADEMIE of the German Gymnastics Federation lend the hotel a sporty, casual ambience that is sure to appeal to guests who are in town for sport events or concerts as well as those attending conventions, conferences or trade fairs.*

## ZIMMER & SUITEN

„Sportlich“ aber keineswegs weniger behaglich, werden Sie in unseren 111 Zimmern und Suiten empfangen! Sowohl die Architektur als auch das Design greifen das Thema „Sport“ sanft auf und lassen Sie wunderbar entspannen. Das Lindner Hotel & Sports Academy bietet Ihnen komfortable, mit WLAN ausgestattete Zimmer, die sowohl als Twin- als auch Doppelzimmer nutzbar sind. Alle Zimmer verfügen über ein offenes Bad, teils mit Badewanne, Handtuchwärmer und einem geschlossenen WC. Eine Küchenzeile und ein Schlafsofa bieten zusätzlichen Komfort in den Suiten.

## ROOMS & SUITES

*Our 111 rooms and suites are "sporty" - but they're comfortable and cosy, too! The sports theme is subtly reflected in the architecture and interior design, creating a casual, relaxed atmosphere. The Lindner Hotel & Sports Academy offers comfortable double/twin rooms equipped with Wi-Fi internet access. All rooms have an open-plan bathroom, a bathtub in selected rooms, a heated towel rack and a separate WC. The suites provide the added convenience of a kitchenette and sofa bed.*





## AUSSTATTUNG

Aktive Gäste können sich auf zahlreiche Spazierwege, Joggingstrecken und Walking-Routen freuen, die ihnen sozusagen zu Füßen liegen. Mit der Commerzbank Arena direkt nebenan und vielen Sportstätten in unmittelbarer Umgebung, ist für das „aktive leibliche Wohl“ gesorgt!

Mit ca. 160 Plätzen und schöner Innenhof-Terrasse empfängt das Restaurant sowohl Hotelgäste als auch Restaurant-Besucher in sportlichem Design! Während die Innenhof-Terrasse eher bei höheren Temperaturen nach draußen lockt, lädt die Lounge das ganze Jahr zum Entspannen und gemütlichen Beisammensein ein.

Auch die Bar mit ihrem einladenden Ambiente ist bestens für Treffen und Plauderrunden geeignet.

Alle klimatisierten und tageslichtdurchfluteten Tagungsräume im Erdgeschoss verfügen über WLAN und neueste Medientechnik und sind teilweise miteinander kombinierbar. In der ersten Etage befinden sich 3 „Boardrooms“ für Besprechungen für jeweils max. 10 Personen. Insgesamt bietet das Hotel Veranstaltungskapazitäten für bis zu 250 Personen.

## FACILITIES

*Active guests can look forward to going for walks or a jog on the numerous trails in the area - and with the Commerzbank Arena right next door and many other sports facilities close by, there are plenty of other workout opportunities, too!*

*Featuring a sporty interior in keeping with the hotel's theme and a lovely courtyard terrace, our restaurant has room for up to 160 people and is open to both hotel guests and the general public. The courtyard terrace is a great place to dine during the warmer months, while the cosy lounge offers an inviting place to unwind and enjoy some down time all year round. The attractive bar is also an ideal spot for get-togethers with business associates or friends. The attractive bar is also an ideal spot for get-togethers with business associates or friends.*

*All of our air-conditioned conference rooms on the ground floor - some of which can be combined to make larger spaces - have plenty of natural light and are equipped with wireless internet access and state-of-the-art media technology and conference equipment.*

*In addition, there are three "board rooms" on the first floor for smaller meetings of up to ten people. All in all, the hotel can accommodate events for up to 250 people.*





## UMGEBUNG

Das Lindner Hotel & Sports Academy liegt sehr attraktiv mitten im Frankfurter Stadtwald.

Nur 6 km zur Innenstadt mit der berühmten Shoppingstraße Zeil. Sightseeing in und um Frankfurt: berühmtes Ebbelwoi-Viertel Sachsenhausen, Römer und Römerberg, Goethe-Haus, Deutsches Filmmuseum, Frankfurter Zoo, Alte Oper, Palmengarten u. v. m.

Gute Verkehrsanbindung zu allen wichtigen Autobahnan-schlüssen. Öffentliche Verkehrsmittel in unmittelbarer Nähe. 8 km zur Messe und zum Congress Center, 7 km zum Hauptbahnhof, 7 km zum internationalen Flughafen Rhein-Main.

Den Gästen stehen im Parkhaus neben dem Hotel Stellplätze gegen eine Gebühr zur Verfügung.

## SURROUNDINGS

*The Lindner Hotel & Sports Academy boasts a highly attractive location in the green surroundings of Frankfurt's Stadtwald (urban forest).*

*Only 6 km to the city center. Sightseeing in and around Frankfurt: famous Sachsenhausen Ebbelwoi quarter, Römer and Römerberg, Goethe house, German film museum, Frankfurt Zoo, Alte Oper, "Palmengarten" etc.*

*Excellent traffic links to all important motorway junctions. Public transport in immediate vicinity. 8 km to the Trade Fair and the Congress Centre, 7 km to the main station, 7 km to the Rhein-Main International Airport.*

*Affordable parking is available in the multistorey car park next to the hotel.*



# LINDNER

HOTELS & RESORTS

**Lindner Hotels AG**  
Emanuel-Leutze-Straße 20  
D-40547 Düsseldorf  
info@lindner.de • www.lindner.de

## Customer Service Center

Fon +49 180-LINDNER\*  
+49 180 5463637\*  
Fax +49 180 5563638\*

\* € 0,14/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. € 0,42/Min.

\* € 0.14/min. with the German landline network.  
Max. € 0.42/min. from cellular phones.



★★★ **Hotel & Sports Academy**  
im Hause der **GYMAKADEMIE**   
Frankfurt/Main

Otto-Fleck-Schneise 8  
60528 Frankfurt  
Fon +49 69 339968-0  
Fax +49 69 339968-333  
info.sportsacademy@lindner.de  
www.lindner.de